

Parrs 12 613 me de 1.ª Etoile = XVII.º 16 de agosto de 1939.
Recibo de Alfonso Reyes. Expte. Peticiones
entregada al archivo el 22.2.40.

Querido amigo: Seguro estoy de que excelentes amigos
comunes nuestros, que le rodean, le habrán informado de
cómo los tres hermanos Salvador hemos estado - antes de la guerra
en la guerra y después de la guerra civil de España - en el sitio
en que debíamos y que nos hemos atenido a las consecuencias de
habérlos perdido, los cuales - por tratarse de un enemigo bestia y de
un nuevo régimen absurdo - con el habernos quedado despojados de
todo y sin posibilidad de pensar, nuestras dure, en volver
a España. Yo vivía muy bien, aburguesado a fin de
algunos, pues que ya no ejercía mi estúpida carrera de abogado
sino como asesor, ni me cuidaba de mi calidad de doctor en
derecho, sino que gracias a los crecidos sueldos que me propo-
nían las industrias en que me había mis alumnos (Per-
misionarios Sae y Horelia, es decir "Leopoldo", "Gallego", "Hidráulica")

del Chorro, etc) y a los jefes de consorcio en los cuatro primeros
podía con poco tiempo proporcionarme amplios medios y emplear
mis oídos en mis difusoras musicales. Retenía a la Or-
questa de San Fernando desde 1922; presidí la Orquesta Filarmó-
nica de Madrid hasta que - ya en la guerra - se transformó en la
Orquesta Nacional, y me buscaron para presidir la Recorrida de Alumnos,
la Orquesta Nacional de Música, y Fauriol trabajó en la Junta
que creó Marcelino Domingo - con Lluís y Adolfo Salazar; es decir, que
ocho la crítica periodística, que dejó en atención a los maestros citados
en la prole estos 25 años últimos, estas más en acción en este ramo
de mis aficiones.

Pues bien, al estallar la sublevación caí en
colapso de impresos y tuve que aceptar tareas infinitas al servicio
de la Junta de Defensa de Madrid, tales como la "previa censura" de
la prensa ...; 14,75 pte diarias para trabajar casi diariamente desde
las 10 de la noche a las 8 de la mañana ... Cede gracias a Pepe
Giral, ministro, entonces, de Estado, que a los 12 meses me
movilizo para enviarme de Consul y Encargado de Negocios

2/ a Copenhague. Allí estuve hasta septiembre pasado en que Mary
se fue con los de Izquierda Republicana, pero
entonces tallaban los comunistas en el departamento. Vine a
París después de recibir en Barcelona la primera formal de Vayo
de que volvería a Dinamarca o a otro sitio; pero sin que hiciera
honor a ella me alcanzó aquí el final y aquí continuo. —

Tras la derrota hicimos los hermanos examen de situación
y de conciencia y caímos de acuerdo en que a España no
se puede volver mientras cambien sucesivos no desemboguen
en otro régimen de estructura liberal y democrática en que
uno no se sea perseguido y condenado por ideas, ni reprimido
y corrompido por lo mismo, ni antes de que el clima moral
vuelva a ser propicio a la convivencia, ya que los odios que esta
guerra ha hecho nacer seguirán enarmando los que engendraron
los carlistas y que aún corrompen nosotros en las provincias
fronteiras como Logroño después de haber pasado los
fuenciones para amarrados. — A las circunstancias

generales había que añadir las personales nuestras ya que
los salvador, por nuestra amistad con arcas, por pertenecer
a Legión Republicana, por haber sido antes ministro y
los otros los representantes de España. inspiramos mayor
severidad a los que denigran a los rojos. = Por de pronto
- y aunque las noticias que pasan a través de la censura son, inevitable-
mente unidas e incompletas. Todas - sabemos que vos han dejado
hasta sin casa: la casa, ocupada por un capitán o comandante
Tolosano, fue en lo esencial - que era una estropeada biblioteca
musical y literaria, papeles, recuerdos, trabajos etc. entregada a
un primo un hijo, de quien tuve de separarme a raíz de
la implantación de la ley de Soreau y luego una horrible pro-
liquidación de bienes, etc. etc. Lo sé que las representaciones llegan
desde el terreno político, ideológico y social, al terreno de lo civil.
Lo que en segundo lugar me hallo es civilmente en Francia
que no se eran arbitrariedades que van contra el sentido univer-
sal de la moral, pero el detalle le revelará el estado a que
han llevado a España los peores vencedores. —

3) mi situación en París no es desahogada pues todavía
- en el momento en que nos hemos movido - he
dejar bastante tiempo: pero ella implica el abandono de
nuestras habituales ocupaciones intelectuales para tener que
atender incluso al menaje y a la cocina: yo siempre fui buen
cocinero, pero no es lo mismo el cocinar con la ayuda de muchos
y en días de buen humor y hacerlo por gracia que ^{el} imponerse
uno esa mecánica por carencia de holgura y por deseo de
no tener que claudicar dando tiempo al tiempo. La situación
de "clase a extinguir" me oprime y desahoga: ¿quién es capaz
de prever el tiempo que puede durar este período de transición?
Por la Historia, unos cuantos lustros son menos que un instante,
pero en nuestra vida limitada - la mía finita en los 58 - estos
instantes que se viven por lustros pueden ser mayores que
los de nuestra vida probable... Finalmente estamos todos
los europeos temerosos de que salte la chispa que cause
la deflación, y aguantar en París la guerra europea - de
la que ya hemos presenciado en España el "ensayo general"

con trib " es espantoso; a un' no me daría de un' fatidico
ni de un' calma, pero no sabria imponer a los que conuigo
viven semejantes virtudes (si virtudes pueden llamarse) ni
podria evitar el que hicieramos catastroficas travesias si
la contingencia llega. Por estas razones he replicado a mis
hermanos, que trabajan de arquitectos e ingenieros, que me
busquen en carreras medio de pasar la vida; por un' entre
ellos. con su carrera podran irse a la aventura seguros de
hallar una inmediata remuneracion, ni la via ni una reputacion
de hombre de negocio. de frente en una disciplina austera
pueden tener alli un' aprovechamiento y alli me retiran
en sus cartas que busque en Méjico - por lo menos transitoriamente
lo que il' alli en carreras. de un' modo, no puede lograr para un'
y esta es la razon de dirigirla a V. esta carta, en lo que tambien
sigo su consejo; puesto que V. es el unico, por su posicion
por su conocimiento del pais y de nuestros dotes y defectos
capaz para considerar un' problema y decirme lealmente

4/ Si una determinación tan grave como la de que usen
las naves es la que me conviene, quiero decir, la de dejar
España y aun Europa para siempre. Quiero las prohibi-
ciones que pueda haber para mí en España o si puedo
servir a mi país desde aquí, escribiendo sobre aquello que
de' para mis periódicos o yendo por temporada a proferir
esas disculpas o a ejercer como hombre de negocios
menesteres de ferretería, comercio o asesoría, etc. etc. —

Si puede sacarme de este estado y abrirme el cerrado
horizonte que me gobierna le quedare agradecido de corazón
pero si ello no es posible no me es un fastidio
ser mejor pues estoy seguro de que no he de
faltarme su simpatía, su benevolencia y su amistad.
Que los suyos se hallen bien y que disponga de toda
la fortuna que yo le deseo. Ya sabe que le quiero y
bien amigo que le abraza
Miguel Salvadó

Atos em cartões amigáveis (Burgue Deauville,
J. de la Lucina, Porel, Lafon etc) mais recentes, e abertos
